Consejo de Seguridad

Sexagésimo quinto año

6446^a sesión

Martes 14 de diciembre de 2010, a las 10.25 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidenta:</i>	Sra. Rice	(Estados Unidos de América)
<i>Miembros:</i>	Austria	Sr. Mayr-Harting
Bosnia y Herzegovina	Sr. Barbalić
Brasil	Sra. Viotti
China	Sr. Yang Tao
Federación de Rusia	Sr. Panin
Francia	Sr. Briens
Gabón	Sr. MOUNGARA MOUSSOTSI
Japón	Sr. Arima
Líbano	Sr. Salam
México	Sr. Puente
Nigeria	Sr. Onemola
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Quarrey
Turquía	Sr. Apakan
Uganda	Sr. Rugunda

Orden del día

Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Cartas idénticas de fecha 23 de noviembre de 2010 dirigidas al Presidente de la Asamblea General y el Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2010/599)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



Se abre la sesión a las 10.25 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Cartas idénticas de fecha 23 de noviembre de 2010 dirigidas al Presidente de la Asamblea General y el Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2010/599)

La Presidenta (*habla en inglés*): Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2010/629, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Austria.

Los miembros del Consejo tienen también ante sí el documento S/2010/599, que contiene una carta de fecha 23 de noviembre de 2010 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General.

Entiendo que el Consejo de Seguridad está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Austria, Bosnia y Herzegovina, Brasil, China, Francia, Gabón, Japón, Líbano, México, Nigeria, Federación de Rusia, Turquía, Uganda, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

La Presidenta (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1954 (2010).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo seguirá ocupándose de la cuestión.

Se levanta la sesión a las 10.30 horas.